BEDIENUNGSANLEITUNG

# **KITE SERIES**

### WIFI SMART APPLIKATION



Übersetzung der Original-Bedienungsanleitung.

### INTELLIGENTE KLIMAANLAGE SMART AC

#### BEDIENUNGSANLEITUNG







### INHALTSVERZEICHNIS

1	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	1
2	SPEZIFIKATIONEN	1
3	HINWEISE	1
4	TECHNISCHE LÖSUNG	2
5	BETRIEBSANWEISUNGEN	4
6	VERWENDUNG DER APPLIKATION	11
7	SONDERFUNKTIONEN	13

# 1 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hierdurch erklären wir, dass diese Klimaanlage den grundlegenden Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Die Konformitätserklärung kann mit dem Handelsvertreter besprochen werden.

### **2** SPEZIFIKATIONEN

OSK102
IEEE 802.11b/g/n
externe Allrichtungsantenne
Wi-Fi-Band 2,4 GHz
15 dBm max.
55 × 24 × 8 mm
0~45 °C
10~85 %
DC 5 V, 300 mA

### **3 HINWEISE**

- Verwendbares System: iOS, Android. (Empfehlung: iOS 7.0 oder höher, Android 4.0 oder höher) Weitere verwendbare Systeme entnehmen Sie bitte den Webseiten des Herstellers.
- Vorbehalt: Mit Rücksicht darauf, dass Sondersituationen während der Verwendung der Applikation vorkommen können, erklären wir ausdrücklich Folgendes: Nicht alle Geräte mit den Systemen Android oder iOS sind mit dieser Applikation kompatibel. Wir tragen keine Verantwortung für jegliche Probleme, die durch Inkompatibilität mit den Sicherungsverfahren des Wi-Fi-Adapters SMART KIT entstehen.
- Vom Wi-Fi-Adapter werden nur WPA-PSK/WPA2-PSK Verschlüsselung oder ungeschützte Übertragung unterstützt. Es wird empfohlen, die WPA-PSK/WPA2-PSK Verschlüsselung zu verwenden.

Weitere Erklärungen

- Die Auflösung der Smartphone-Kamera muss mindestens 5 Megapixel betragen, um den QR-Code gut einscannen zu können.
- Wegen verschiedener Situationen im Computer-Netzwerk kann manchmal die Reaktionszeit für die Konfigurierung des Netzwerk-Anschlusses überschritten werden. In diesem Fall muss die Konfigurierung des Netzwerk-Anschlusses wiederholt werden.

## 4 TECHNISCHE LÖSUNG

#### 1. Bedienungsmodus mit dem Wi-Fi-Haus-Router

Für diese Betriebsart werden Wi-Fi-Router (Vermittlungsknoten), Smartphone (oder Tablet) und Klimaanlage mit drahtlosem Anschluss an den Wi-Fi-Router benötigt.

- 1) Smartphone
- 2) Intelligente Klimaanlage
- 3) Wi-Fi-Router



#### 2. Wi-Fi-Adapter installieren

1. Nehmen Sie die Schutzabdeckung des Wi-Fi-Adapters ab.



- 2. Öffnen Sie die Frontklappe und stecken Sie den Wi-Fi-Adapter in den entsprechenden Anschluss.
- 3. Kleben Sie den Aufkleber mit dem QR-Code, der mit dem Wi-Fi-Adapter SMART KIT mitgeliefert wird, an die Seitenwand der Klimaanlage so auf, dass der QR-Code mit dem Handy einfach eingescannt werden kann.



## **5** BETRIEBSANWEISUNGEN

#### 1. Applikation installieren

- iPhone-Benutzer: Scannen Sie den QR-Code ein, oder steigen Sie in App Store ein, suchen Sie die Applikation "NetHome Plus" aus, und laden Sie diese herunter.
- Android-Benutzer: Scannen Sie den QR-Code ein, oder steigen Sie in Google Play ein, suchen Sie die Applikation "NetHome Plus" aus, und laden Sie diese herunter.

#### 2. Grundkonfiguration für den Wi-Fi-Anschluss einstellen

Bei der ersten Nutzung der Wi-Fi-Steuerung muss der Konfigurationsmodus für den Anschluss am Wi-Fi-Netzwerk an der Klimaanlage eingestellt werden. Der Vorgang besteht aus den folgenden Schritten:

- Je nach vorhandener Fernbedienung drücken Sie eine der Tasten "LED", "DO NOT DISTURB" oder "
   " " 7-mal. Die Klimaanlage wechselt zum AP-Modus. Falls nicht, trennen Sie die Klimaanlage von der Versorgungsspannung, nach einer Weile schließen Sie sie wieder an, und innerhalb von 3 Minuten wiederholen Sie den Schritt.
- Erscheint "AP" im Display der Klimaanlage, wechselte das Wi-Fi-Modul der Klimaanlage zum Konfigurationsmodus f
  ür den Anschluss am Wi-Fi-Netzwerk.
- 3. Hat das Wi-Fi-Modul der Klimaanlage zum Konfigurationsmodus für den Anschluss am Wi-Fi-Netzwerk gewechselt, lässt sich die Klimaanlage nicht mit der Fernbedienung bedienen. Man muss 3–5 Minuten oder so lange warten, bis der Konfigurationsmodus für den Anschluss am Wi-Fi-Netzwerk von der Klimaanlage beendet wird. Dann kann die Klimaanlage wieder mit der Fernbedienung normal bedient werden.
- 4. Wird während des Konfigurationsmodus für den Anschluss am Wi-Fi-Netzwerk keine Einstellung vorgenommen, wird dieser Modus von der Klimaanlage nach 8 Minuten automatisch beendet, dann kann der Benutzer die Klimaanlage wieder normal bedienen.

#### 3. Benutzer und Netzwerk-Konfiguration registrieren

Vergewissern Sie sich bei der Registrierung, dass sowohl Ihr Handy als auch die Klimaanlage am Internet angeschlossen sind.

	< Sign up
	Enter your E-mail address
	Password
sinclair@sinclair-solutions.com	Registration
<b>∂</b> ⊙	I have read and agree to the terms of servi
Sign in	
Signin	

- 1. Klicken Sie auf Create Account (Konto anlegen).
- 2. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und das Passwort für den Zugriff aufs Konto ein, dann klicken Sie auf Registration (Registrieren).

0

#### Netzwerk am Gerät mit Android konfigurieren





- 3. Drücken Sie "+ Add Device" (Gerät hinzufügen).
- 4. Scannen Sie den am Gerät befindlichen QR-Code ein.



- 5. Wählen Sie Ihr Wi-Fi-Hausnetzwerk aus, zum Beispiel My Home (nur ein Muster in der Abbildung).
- Geben Sie das Passwort f
  ür den Zugriff auf Ihr Wi-Fi-Netzwerk ein, und klicken Sie auf OK.



7. Bei erfolgreicher Konfiguration erscheint das Gerät in der Liste.

#### Netzwerk am Gerät mit iOS konfigurieren





- 3. Drücken Sie "+ Add Device" (Gerät hinzufügen).
- 4. Scannen Sie den QR-Code ein.

	Settings		-
C Autores	Moke		
WLAN		14	
Bhartool?	1		
Callular			
onnect to	WIFI AC	hot soo	t:
are to the auto No- 7 Sulect 1	ng plage of R wd. mc. kear -	Si Delitor	die me
with particular			
manici (1754	5876		



- Wechseln Sie zur Einstellung von iPhone zurück, klicken Sie auf WIFI, und wählen Sie net\_ac\_XXXX aus.
- Geben Sie das Anfangs-Passwort ein: 12345678, und klicken Sie auf "Join in" (Anschließen).
- Wechseln Sie zur Applikation zurück, und klicken Sie auf Next (Weiter).

- Wählen Sie Ihr Wi-Fi-Hausnetzwerk aus, zum Beispiel My Home (nur ein Muster in der Abbildung).
- Geben Sie das Passwort f
  ür den Zugriff auf Ihr Wi-Fi-Netzwerk ein, und klicken Sie auf OK.



 Bei erfolgreicher Konfiguration erscheint das Gerät in der Liste.

#### HINWEIS:

Sobald die Konfiguration des Netzwerkanschlusses fertig ist, wird von der Applikation eine Meldung im Display angezeigt, dass der Anschluss erfolgreich war.

Durch ungünstige Bedingungen für den Internet-Anschluss kann unter Umständen ein Offline-Status (nicht angeschlossen) für das Gerät permanent angezeigt werden.

Wenn diese Situation vorkommt, schalten die Versorgungsspannung der Anlage aus und wieder ein. Nach einigen Minuten müssen Sie die Geste "pull-refresh" (Liste durch Ziehen mit dem Finger aktualisieren) durchführen, um sich zu vergewissern, dass der Gerätezustand auf "online" wechselte.

## **6** VERWENDUNG DER APPLIKATION

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Applikation, dass sowohl Ihr Handy als auch die Klimaanlage am Internet angeschlossen sind. Verfahren Sie gemäß den folgenden Schritten:





- Geben Sie die Adresse und das Passwort für den Zugriff aufs Konto ein, und klicken Sie auf "Sign in" (Anmelden).
- Wählen Sie die gewünschte Klimaanlage aus, um zur Haupt-Schnittstelle für die Bedienung zu wechseln.



 Auf diese Weise können Ein-/Ausschalten der Klimaanlage, Betriebsart, Temperatur, Gebläsedrehzahl usw. gesteuert werden.

#### HINWEIS:

In der Applikation sind nicht alle Funktionen der Klimaanlage verfügbar. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

## 7 SONDERFUNKTIONEN

Zu den Sonderfunktionen gehören: Timer on (zeitgesteuertes Einschalten), Timer off (zeitgesteuertes Ausschalten), 8°C Heat (Heizen auf 8 °C), Sleep (Schlaf), Energy (Energie) und Check (Zustandsabfrage).

#### ■ Timer on / Timer off (zeitgesteuertes Ein-/Ausschalten)

Ermöglicht es, die Klimaanlage zum spezifizierten Zeitpunkt an den einzelnen Wochentagen ein-/auszuschalten. Der Benutzer kann auch eine zyklische Wiederholung einstellen, dann arbeitet die Klimaanlage jede Woche nach dem vorgegebenen Zeitplan.

ŝ	Fanction	•	<	Function
Timer On	18:00		Timer On	18:00
Timer Off	02;00	4	Timer Off	02:00
8" Heating		0	8" Heating	
Sleep	Ma	(G)	Sleep	Mr
Energy		>	Energy	
Check		>	Check	

<	Tim	ər On	ок
	09	49	
	10	50	
	11	51	
Repeat			lin tie

<	Repet	at .
Monday		0
Tuesday		0
Wednesd	lay	
Thursday		
Friday		
Saturday		
Sunday		

#### ■ 8°C Heat (Heizen auf 8 °C)

Durch ein einziges Klicken kann die Betriebsart Heizen auf 8 °C vom Benutzer eingestellt werden. Diese z. B. für den Winterurlaub bestimmte Energie- und Kostensparfunktion schützt die Haushaltsaustattung vor Frostschäden.

<	Function	ò
Timer On	18:00	0
Timer Off	02:00	5
8" Heating		0
Sleep	Mr	9
Energy		>
Check		2

#### Sleep (Schlaf)

Der Benutzer kann seinen eigenen Temperaturverlauf für die Schlafzeit nach seinen Wünschen einstellen.

ę.	Function	•
Timer On	18:00	0
Timer Off	02:00	6
8° Heating		0
Sleep	Ale	G
Energy		>
arona		2

4	Sineo	ак
	~	2
~		
edit		0
young		
Elder		
Children	9.00	

#### Check (Zustandsabfrage)

Mit dieser Funktion lässt sich der Betriebszustand der Klimaanlage einfach feststellen. Nach der Zustandsabfrage können normale Posten, abnormale Posten und detaillierte Informationen angezeigt werden.



<	Detail
Abnorr	nal: 0
Norma	: 97
Comp	essor frequency
Comp	essor current
Outdo	or machine current
Evapo	rator temperature
Conde	riser temperature
Exhau	it temperature
Outdo	or temerature

### HINWEIS:

- Diese Anlage entspricht dem Teil 15 der Vorschriften FCC und RSS 210 Industry & Science Canada. Für den Betrieb müssen die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sein: (1) die Anlage darf keine Störemissionen ausgeben, und (2) die Anlage muss sämtlichen empfangenen Störungen widerstehen, inkl. Störungen, die unerwünschten Betrieb verursachen können.
- Verwenden Sie die Anlage nur in Übereinstimmung mit den mitgelieferten Hinweisen. Diese Anlage entspricht den Grenzen nach FCC und IC für Strahlendosis für normale Umgebung. Der Abstand von Personen zur Antenne während des Standardbetriebs darf nicht 20 cm unterschreiten, um mögliche Überschreitung der IC- sowie FCC-Grenzen für elektromagnetische Strahlendosis zu verhindern.
- Modifikationen oder Anpassungen, die von der f
  ür die Konformit
  ät mit den einschl
  ägigen Vorschriften verantwortlichen Person nicht ausdr
  ücklich zugelassen wurden, k
  önnen dazu f
  ühren, dass der Benutzer seine Berechtigung f
  ür den Betrieb der Anlage verliert.

# RÜCKNAHME ELEKTRISCHER ABFÄLLE



Das aufgeführte Symbol am Produkt oder in den Beipackunterlagen bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht gemeinsam mit Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie die Produkte an bestimmten Sammelstellen kostenfrei ab. Durch ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung natürlicher Ressourcen und Vorbeugung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit als Konsequenzen einer falschen Entsorgung von Abfällen. Weitere Details verlangen Sie von der örtlichen Behörde oder der nächstliegenden Sammelstelle.

## INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL

Diese Anlage enthält fluorisierte Treibhausgase, die im Kyoto-Protokoll mit einbezogen sind. Die Instandhaltung und die Entsorgung müssen durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden. Kältemitteltyp: R410A Zusammensetzung des Kältemittels R410A: (50% HFC-32, 50% HFC-125) Kältemittelmenge: siehe Typenschild. GWP-Wert: 2088 GWP = Global Warming Potential (Treibhauspotenzial) Im Falle von Störung, qualitätsbezogenen oder anderen Problemen trennen Sie die Anlage von der Stromversorgung, und rufen Sie bitte den örtlichen Händler oder den autorisierten Kundendienst.

## HERSTELLER

Notrufnummer: 112

SINCLAIR CORPORATION Ltd. 1-4 Argyll St. London W1F 7LD Great Britain

www.sinclair-world.com

Die Anlage wurde in China hergestellt (Made in China).

## VERTRETER, TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

NEPA spol. s r.o. Purkyňova 45 612 00 Brno Tschechische Republik

Tel.: +420 541 590 140 Fax: +420 541 590 124

www.sinclair-solutions.com info@sinclair-solutions.com

CE